FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

68 — 4

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 4 — 4751

Province of Ontario — District No. 68 South Essex — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans — The Township of Anderdon (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal returns of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jos A Vermette — Enumerator. / Recenseur. — June 7—

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS									
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter the name, and tell whether township or parish, if in a township; and tell whether city, town or village. If in a city, town or village, give street number, house number, and ward, if in a city having wards. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Inscrire le nom, et dire si canton ou paroisse, si dans un canton; et dire si ville, ville ou village. Si dans une ville ayant des quartiers, donner le numéro de la maison, le numéro de la rue, et le quartier. Ou autres détails.)	Sex. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Relationship (to head of family or household). / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, say province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, dire province ou territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, Employé, Worker on own account. / Patron, Employé, Travailleur à son compte.	Employer. / Patron.	Employé.	Worker on own account. / Travailleur à son compte.	Wage-earners. Number who worked at any gainful occupation during the year. / Employés. Nombre qui ont travaillé à quelque emploi rémunérateur pendant l'année.	Weeks employed in 1910 at any trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à quelque métier.	Weeks employed in 1910 at principal trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Usual wages per hour for chief occupation. / Taux ordinaire par heure pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 de tous les emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Gain total en 1910 du principal emploi.	Trade, profession or occupation at which most time was spent during the year. / Métier, profession ou emploi auquel on a passé le plus de temps pendant l'année.	Number of months in Canada in 1910. / Nombre de mois au Canada en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance (in dollars). / Coût de l'assurance (en piastres).	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person converse in both English and French? State which. / Cette personne peut-elle converser en anglais et en français? Dire lequel.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Fryer Etta	Anderdon	F	Wife	M	Aug	1879	31	O			English	Canadian	Episcopal	none	N g															yes	yes	E				
2		" " Marion	" "	F	Daughter	S	Apr	1911	7/12	O			English	Canadian	Episcopal		N g																					
3	32	33 Eldonald Dougal	Anderdon	M	Head	S	Mar	1851	60	Scotland	1871		Scotch	Scotchman	Presbyterian	Farmer	O	100														yes	yes	E				
4		" " Gilbert	" "	M	Brother	S	Jan	1861	70	Scotland	1871		Scotch	Scotchman	Presbyterian	Farmer	O	80			no	no	yes									yes	yes	E				
5		" " Lily	" "	F	Sister	S	June	1866	64	Scotland	1871		Scotch	Scotchman	Presbyterian	none	N g				no	no	yes									yes	yes	E				
6		" " Jenny	" "	F	Niece	S	Apr	1878	33	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N g				no	no	yes									yes	yes	E				
7	34	34 Turnour Aquatius	Anderdon	M	Head	M	Mar	1859	52	O			English	Canadian	Episcopal	Farmer	O	100			no	no	yes									yes	yes	E				
8		" " Lily	" "	F	Wife	M	March	1864	47	O			French	Canadian	Episcopal	none	N g				no	no	yes									yes	yes	E				
9		" " Rose	" "	F	Daughter	S	Jan	1891	20	O			English	Canadian	Episcopal	none	N g				no	no	yes									yes	yes	E				
10		" " Laurence	" "	M	Cousin	S	May	1902	9	O			French	Canadian	Episcopal	none	N g															10	yes	yes	E				
11	35	35 Vandelinder William	Anderdon	M	Head	M	June	1856	65	U S A	58	1871	German	American	R Catholic	Farmer	O	100			no	no	yes									yes	yes	E				
12		" " Elizabeth	" "	F	Wife	M	Aug	1858	53	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	E				
13		" " Antoine	" "	M	Son	S	May	1893	18	O			German	Canadian	R Catholic	Farming	O	30			no	no	yes									yes	yes	E				
14		Bartin Pearl	" "	F	Step Daughter	S	Jan	1898	13	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
15	36	36 Forbuteau Frederick	Anderdon	M	Head	M	Sept	1870	40	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer	O	100			no	no	yes									yes	yes	F				
16		" " Elmire	" "	F	Wife	M	Oct	1892	29	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
17		" " Ulrice	" "	M	Son	S	Nov	1902	8	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g															10	yes	yes	F				
18		" " Leon	" "	M	Son	S	Jan	1906	5	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g																yes	no	F				
19		" " Alpha	" "	M	Son	S	Jan	1908	3	O			French	Canadian	R Catholic		N g																yes	yes	F				
20		" " Adolphe	" "	M	Son	S	Sept	1909	1	O			French	Canadian	R Catholic		N g																yes	yes	F				
21		Forbuteau Joseph	Anderdon	M	Father	M	Mar	1836	73	O			French	Canadian	R Catholic	Ret Farmer																yes	yes	F				
22		" " Marie	" "	F	Mother	M	Oct	1849	62	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g																yes	one	F				
23	37	37 Dufour Louis	Anderdon	M	Head	M	Oct	1847	63	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer	O	100			no	no	yes									yes	yes	F				
24		" " Gabriel	" "	F	Wife	M	June	1848	62	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
25		" " Delphine	" "	F	Daughter	S	Apr	1885	26	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
26		Renaud Leo	" "	M	Nephew	S	Oct	1897	13	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g																yes	yes	F				
27	38	38 Gueloche Cezaire	Anderdon	M	Head	M	Dec	1868	42	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer	O	50			no	no	yes									yes	yes	F				
28		" " Justine	" "	F	Wife	M	Sept	1874	36	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
29		" " Raymond	" "	M	Son	S	Dec	1895	15	O			French	Canadian	R Catholic		N g															9	yes	yes	F				
30		" " Natalie	" "	F	Daughter	S	Nov	1897	12	O			French	Canadian	R Catholic		N g															9	yes	yes	F				
31		" " Clophase	" "	M	Son	S	June	1899	12	O			French	Canadian	R Catholic		N g															9	yes	yes	F				
32		" " Brigele	" "	F	Daughter	S	July	1900	10	O			French	Canadian	R Catholic		N g															9	yes	yes	F				
33		" " Alexandrine	" "	F	Daughter	S	Apr	1902	9	O			French	Canadian	R Catholic		N g															9	yes	yes	F				
34		" " Felicie	" "	F	Daughter	S	July	1904	6	O			French	Canadian	R Catholic		N g															9			F				
35		" " Corinne	" "	F	Daughter	S	Apr	1906	5	O			French	Canadian	R Catholic		N g																		F				
36		" " Cecile	" "	F	Daughter	S	Apr	1909	2	O			French	Canadian	R Catholic		N g																		F				
37		Laporain Diana	" "	F	Teacher	S	Sept	1887	23	O			Belgium	Canadian	R Catholic	Teacher	O	41			no	no	yes									yes	yes	F				
38	39	39 Paré Ely	Anderdon	M	Head	M	Feb	1855	53	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer	O	100			no	no	yes									yes	yes	F				
39		" " Clarie	" "	F	Wife	M	Oct	1855	52	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g															yes	yes	F				
40		" " Adelle	" "	F	Daughter	S	July	1892	19	O			French	Canadian	R Catholic	None	N g															yes	yes	F				
41		" " Samuel	" "	M	Son	S	Oct	1894	16	O			French	Canadian	R Catholic	Farming	O	20															yes	yes	F				
42		" " Irma	" "	F	Daughter	S	April	1896	15	O			French	Canadian	R Catholic		N g															12	yes	yes	F				
43		" " Leo	" "	M	Son	S	June	1900	10	O			French	Canadian	R Catholic		N g															10	yes	yes	F				
44	40	40 Graveline Domenique	Anderdon	M	Head	M	June	1856	54	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer	O	100			no	no	yes									none	one	F				
45		" " Marie	" "	F	Wife	M	Jan	1864	47	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									no	no	F				
46		" " Elodia	" "	F	Daughter	S	May	1898	13	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
47		" " Domus	" "	M	Son	S	April	1900	11	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
48	41	41 Drouillard Alex	Anderdon	M	Head	M	Oct	1865	45	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer	O	100			no	no	yes									yes	yes	F				
49		" " Selina	" "	F	Wife	M	July	1866	44	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				
50		" " Evangeline	" "	F	Daughter	S	March	1893	18	O			French	Canadian	R Catholic	none	N g				no	no	yes									yes	yes	F				